

国際運輸労連（ITF）

第 44 回世界大会

2018 年 10 月 17 日（シンガポール）

船員港湾合同総会

報告書

船員港湾合同総会が 2018 年 10 月 17 日に開催された。

議題 1：議題の採択

議題がそのまま採択された。

議題 2：報告者の選出

ドロテア・ゼック（クロアチア）が報告者に選出された。

アダム・タイルスキ（ポーランド）とレナ・ダイリング（ノルウェー）が投票検査人に選出された。

マヤ・シュウィージャーショーセン・グス（ドイツ）とロブ・アシュトン（カナダ）が投票集計人に選出された。

議題 3：活動計画

ITF 海事コーディネーターが 2019 年～2023 年の優先課題と活動計画について説明するとともに、現在、FOC 行動週間の基準を検討中であることを報告した。

ITF インспекターに関する要請は、書面で海事コーディネーターに提出しなければならず、その後に募集と任命のプロセスが開始されることが確認された。

活動計画についての議論の中で以下の発言がなされた。

- グローバル・ネットワーク・ターミナル（GNT）をもっと重視すべきだ。
- 特に港湾出身のインспекター（コンタクト）を新たに任命する余地がある。
- ウインドファーム（集合型風力発電所）プロジェクトについて FPC で議論し、オフショア・タスクフォースに付託すべきである。

- 組合員の家族との接触が組合をより強くする。
- 港湾の自動化は専門的な問題なので、港湾部会で議論すべきである。
- 女性と青年を優先活動に位置付けることが重要だ。

10月16日の港湾部会総会で実施された組合員数投票の結果が報告され、メルボルン港のビクトリア・インターナショナル・コンテナ・ターミナル（VICT）を便宜港湾（POC）に指定することが承認された。

大会テーマ文書と船員・港湾合同活動計画がそのまま採択された。

議題 4：動議

決議委員会から付託された以下の動議について議論した。

第 16 号動議：地中海－便宜の海

そのまま採択された。

第 18 号動議：青年船員および青年港湾労働者の権利の保護

そのまま採択された。

第 9 号動議：船員の権利の保護 – 国際連帯の促進 – メキシコシティ・ポリシーの効果的実施の確保

第 17 号動議：労働組合員の利益を代表する目的で、国内の労働組合の対話を通じた二国間関係を促進する

第 21 号動議：カボタージュ

これらの動議は、船員総会で撤回され、本総会で次の提案を検討することとなった。

メキシコシティ・ポリシーの見直し

第 44 回世界大会時に開催された船員総会は、メキシコシティ・ポリシーの見直し（自国籍船ポリシーやカボタージュ・ポリシーを含む）を検討する作業グループの設置を勧告し、第 44 回世界大会時に開催される船員港湾合同総会で承認を求めることとした。

この作業グループの付託事項は、書記局が加盟組合の意見を考慮しながら共同議長と相談して作成し、次回公正慣行委員会運営委員会（FPCSG）に提案し、メキシコシティ・ポリシーの改定案を第 45 回世界大会に提案し、承認を求める。

上記の提案が承認された。

第 14 号動議：ITF 世界大会 CGT 提案動議

本動議は、支持者がいなかったため、取り扱われなかった。

議題 5：選挙

船員総会および港湾総会での選挙の結果に留意し、船員港湾合同部門の職権上の役員として以下を確認した。

港湾部会議長	Paddy Crumlin (MUA、オーストラリア)
港湾部会第一副議長	Torben Seebold (VER.DI、ドイツ)
港湾部会第二副議長	Willy Adams (ILWU、米国)
港湾部会女性代表	Monique Verbeeck (BTB、ベルギー)
港湾部会共同青年代表	Nick Loridan (BTB、ベルギー)
港湾部会共同青年代表	Viri Gómez (ILWU、カナダ)
船員部会議長	Dave Heindel (SIU、米国)
船員部会第一副議長	Conrad Oca (AMOSUP、フィリピン)
船員部会第二副議長	Mark Dickinson (NI、英国)
船員部会女性代表	Lena Dyring (NSU、ノルウェー)
船員部会青年代表	Dorotea Zec (SUC、クロアチア)

公正慣行委員会（FPC）の構成は、別紙 1 の通り承認された。

公正慣行委員会運営委員会（FPCSG）の構成は、別紙 2 の通り承認された。

議題 6：その他

メルボルン港で 482 日間ロックアウトされている港湾労働者に連帯のメッセージが送られ、多国籍企業に対して団結して闘う決意が表明された。

前日にスプルセグレン号に乗船中に亡くなった、SIU（カナダ）の組合員、アルフレッド・フレディ・アシエンに追悼の意が表明された。

以下に対する支持が表明された。

- 政治的危機の中で困難な状況に置かれているイランの組合
- 劣悪な安全衛生状況に抗議するスウェーデン港湾労組
- 地中海の外国人労働者の問題に関する会議の開催（2018 年 11 月 15 日に CGT 本部にて）

金バッチ

ITF 会長および書記長が、世界の交通運輸労働者の正義と利益の追求や、労働組合の自由と権利の擁護に努めた以下の人物に金バッジを贈呈した。

- Hanafi Rustandi (KPI、インドネシア) (マティアス・タンビンが代理で受賞)
- Stephen Todd (RMT、英国)
- Tomas Abrahamsson (SEKO、スウェーデン)
- Thomas Tay (SMOU、シンガポール)

公正慣行委員会（FPC）

2018年10月17日現在

国名	職権上の委員	船員	港湾
アフリカ地域			
ガーナ			Daniel Owusu Korateng MDU
ケニア	Stephen Owaki SUK 地域の議長（船員）		Gladys Chepkorir DUK
リベリア	Jackie Doe 地域の議長（港湾）		
マダガスカル		Lucian Razafindraibe SYGMMA	
ナイジェリア		Douglas Eromobor MWUN	Adewale Adeyaju MWUN
南アフリカ		空席	
タンザニア		Josiah Mwakibuja TASU	
アラブ地域			
アルジェリア		Seddik Berrama FNTT/UGTA	
バーレーン			Salman Al Saad GFBTU
ヨルダン	Mahmoud Mansour Edbeis 地域の議長（港湾）		
リビア	Nermin Al Sharif 地域の議長（船員）		
モロッコ			Mustapha Ourdanne UMT
アジア太平洋地域			
オーストラリア	Paddy Crumlin 議長（港湾）	Martin Byrne AIMPE	Warren Smith MUA
バングラデシュ		SM Shafiqur Rahman BSA	
香港		Tung Tong Chung MNOG	Khu Hon Chung HKSTLSA
インド		Abdulgani Serang NUSI	PM Haneef CPSA
インドネシア		Mathius Tambing KPI	Satyo Utomo JICT

日本	森田保己 地域の議長（船員）	渡辺裕之 全日本海員組合	玉田雅也 全国港湾
韓国	Sang Sik Kim 地域の議長（港湾）	Tae Kil Chung FKSU	Sang Sik Kim KFPTWU
マレーシア			Alagu Balasubramaniam UNEPASS
ミャンマー		Linn Kyaw Aung IFOMS	
ニュージーランド			Joe Fleetwood MUNZ
パキスタン		Adam Panjri PSU	Abdul Razzaki KPT DWU
パプアニューギニア			Daniel Mathew PNGMWIU
フィリピン	Conrad Oca 第一副議長（船員）	Johnny Oca AMOSUP	Robert Oca PWUP
シンガポール		Thomas Tay SMOU	Benjamin Tang Chun Wai POU
南太平洋 （ツバル/キリバス）		Ioata Tim* KIOSU Tusaga Iosefa* TOSU	
スリランカ			Palitha Atukorale NUSS
台湾		Chen Jane Long NCSU	Yang Yao-Chang TDWF
欧州地域			
ベルギー	Monique Verbeeck 女性代表（港湾） Nick Loridan 青年共同代表（港湾）	Frank Moreels BTB	Marc Loridan BTB
クロアチア	Dorotea Zec 青年代表（船員）	Vladimir Svalina SUC	
キプロス			Pantelis Stavrou FTPAW
デンマーク		A Ole Philipsen Co-Sofart	Jan Villadsen 3F
エストニア		Jyri Lember ESIU	空席
フィンランド		Simo Zitting FSU	Marko Piirainen AKT
フランス		Thierry Le Guevel* CFDT Jean Philippe Chateil* CGT	Lilian Torres FO
ドイツ	Torben Seebold 第一副議長（港湾）	Maya Schwiegershausen-Güth Ver.di	Thomas Mendrzik Ver.di

英国	Mark Dickinson NIUK 第二副議長（船員）	Danny McGowan* NIUK Darren Procter RMT	Steve Biggs Unite The Union
ギリシャ	Agis Tselentis 地域の議長（船員）	John Chalas PNO	
アイルランド		Greg Ennis SIPTU	Jerry Brennan SIPTU
イスラエル		Avi Levy ISOU	Avi Edri HISTADRUT
イタリア		Francesco Di Fiore FIT-CISL	Berardina Tommasi FIT-CGIL
ラトビア		Igors Pavlovs LSUMF	Aleksejs Holodnuks UTAF
リトアニア		Remigijus Kalnius LSU	Romas Liaudanskas IDU
マルタ			Jason Deguara GWU
モンテネグロ		Mitar Miseljic IUWMST	Savo Nikotic IUWMST
オランダ		Marcel Van den Broek NINL	Niek Stam FNV
Norway	Terje Fenn-Samuelsen 地域の議長（港湾） Lena Dyring 女性代表（船員） Johnny Hansen 水産部会議長	Hans Sande NSF	Lars Morten Johnsen NTF
ポーランド		Jacek Cegielski NSZZ	Adam Tylski NSZZ
ポルトガル		Antonio A P Delgado SITEMAQ	
ルーマニア		Aurel Stoica RSFU	Petre Costel FNSP
ロシア	Yuri Sukhorukov 内陸水運部会議長	Yuri Sukhorokov SUR	Vasilij Kozarenko DUR
スペイン		Jose Manuel Perez Vega UGT	Jose Perez Dominguez CC.OO
スウェーデン		Kenny Reinhold SEKO	Peter Lökvist STF
スイス		Holger Schatz NICH	
トルコ		Ural Cagirici* DAD-DER Hasan Pekdemir* TDS	
ウクライナ		Mikhael Kiryeyev MTWTU	Oleg Grigoryuk MTWTU

中南米・カリブ地域

アルゼンチン		Marcos Castro* CCUOMM Geronimo Molina* SOMU	Roberto Coria GMGM
ブラジル	Severino Almeida 地域の議長（船員） Mayo Urugaio 地域の議長（港湾）	Severino Almeida CONTTMAF	Mayo Urugaio SINDCONF
チリ		Hector Azua SOMM	
コスタリカ			Liroy Perez SINTRAJAP
グアテマラ			Maynor Sijas Barillas STEPQ
ガイアナ			Sherwood Clarke CCWU
ジャマイカ			Wesley Nelson BITU
メキシコ		Ysmael Garcia Munoz ORDENCAP	
パナマ		Vladimir Small UIM	
トリニダード			Michael Annisette SWWTU
北米			
カナダ	Jim Given 地域の議長（船員） Vivi Gomez 青年共同代表（港湾）	Patrice Caron SIU-CAN	Rob Ashton ILWU
米国	Dave Heindel 部会議長（船員） Willie Adams 第二副議長（港湾） John Baker 地域の議長（港湾）	J Michael Murphy (AMO) AMO	Robert McEllrath ILWU
計 合計 = 127	25	51	51

* 輪番

公正観光委員会運営委員会（FPCSG）

2018年10月17日現在

国名	職権上の委員	船員	港湾
アフリカ地域			
ケニア	Stephen Owaki SUK 地域の議長（船員）	-	-
リベリア	Jackie Doe 地域の議長（港湾）	-	-
マダガスカル		Lucian Razafindraibe SYGMMA	-
後日確認 大会後		-	後日確認 大会後
アラブ地域			
アルジェリア		Seddik Berrama FNTT/UGTA	-
ヨルダン	Mahmoud Mansour Edbeis 地域の議長（港湾）	-	-
リビア	Nermin Al Sharif 地域の議長（船員）	-	-
モロッコ		-	Mustapha Ourdanne UMT
アジア太平洋地域			
オーストラリア	Paddy Crumlin 議長（港湾）	-	-
香港		Tung Tong Chung MNOG	-
インド		Abdulgani Serang NUSI	PM Haneef CPSA
日本	森田保己 地域の議長（船員）	-	玉田雅也 全国港湾
韓国	Sang Sik Kim 地域の議長（港湾）	-	-
ニュージーランド		-	Joe Fleetwood MUNZ
フィリピン	Conrad Oca 第一副議長（船員）	-	
シンガポール		Thomas Tay SMOU	-

欧州地域

ベルギー	Monique Verbeeck 女性代表（港湾） Nick Loridan 青年共同代表（港湾）		Marc Loridan BTB
クロアチア	Dorotea Zec 青年代表（船員）		
キプロス			Pantelis Stavrou FTPAAW
フィンランド		Simo Zitting FSU	
ドイツ	Torben Seebold 第一副議長（港湾）		
英国	Mark Dickinson NIUK 第二副議長（船員）		
ギリシャ	Agis Tselentis 地域の議長（船員）		
イタリア		Francesco Di Fiore FIT-CISL	
ラトビア			Aleksejs Holodnuks UTAF
オランダ			Niek Stam FNV
ノルウェー	Terje Fenn-Samuelsen 地域の議長（港湾） Lena Dyring 女性代表（船員） Johnny Hansen 水産部会議長		
ロシア	Yuri Sukhorukov 内陸水運部会議長	Yuri Sukhorokov SUR	
スウェーデン		Kenny Reinhold SEKO	

中南米・カリブ地域

アルゼンチン		Marcos Castro* CCUOMM	
ブラジル	Severino Almeida 地域の議長（船員） Mayo Uruguaio 地域の議長（港湾）		
トリニダード			Michael Annisette SWWTU

北米

カナダ	Jim Given 地域の議長（船員） Vivi Gomez 青年共同代表（港湾）		Rob Ashton ILWU
米国	Dave Heindel 部会議長（船員） Willie Adams 第二副議長（港湾） John Baker 地域の議長（港湾）	Don Marcus IOMMP	